

Sortimo®

D I E T R A G B A R E O R D N U N G




Das Original
The Original
L'Originale
Het origineel
La Original
L'originale

- ▶ The Sortimo service case collection
- ▶ La collection de Mallettes Sortimo
- ▶ De Sortimo Koffer Collectie
- ▶ El catálogo de maletas Sortimo
- ▶ La gamma valigette Sortimo

T-BOX®

Sortimo – das Original für Kleinteile und Werkzeuge


Advantages · Pour Outils & Pièces · Voordelen · Ventajas · Vantaggi

 Der Koffer – das patentierte Original von Sortimo. Hoch belastbar und flexibel einsetzbar. Um ihn herum entwickelte Sortimo das komplette Baukastensystem von Sortimo Globelyst.

Das Sortimo Koffersortiment ist für alle Anforderungen gut gerüstet. Ob im Betrieb oder im Service- und Montagefahrzeug – übersichtliche Ordnung von Werkzeugen, Materialien und Kleinteilen erleichtert das Arbeiten erheblich. Das Koffertablar kann voll ausgezogen werden.

  The service case – the patented original from Sortimo. Extremely robust and versatile, Sortimo has built its comprehensive modular system Sortimo Globelyst, around this product.


The Sortimo service case collection has been designed to meet all professional requirements. Whether in the workshop or in your service/maintenance vehicle, having your tools, materials and small components neatly organised greatly eases your workload. The service case tray can be fully extended.

 Originale et brevetée, la Mallette de Sortimo est robuste, flexible et pratique. C'est autour d'elle que Sortimo a bâti son Système micro modulaire Globelyst.


L'assortiment de Mallettes Sortimo trouve sa place partout, à l'atelier, sur le chantier ou dans le véhicule. Partout elles apportent ordre et clarté dans le rangement des outils et pièces. Elles vous facilitent la vie. Les Plateaux pour Mallettes s'ouvrent à plus de 100%.

  De koffer – het gepatenteerde origineel van Sortimo. Extreem robuust en flexibel inzetbaar. Sortimo heeft haar complete modulaire Globelyst inrichtings-systeem rondom dit product ontwikkeld. Het Sortimo kofferassortiment is voor alle toepassingen te gebruiken. Of het nu in de werkplaats of in uw servicewagen is, u heeft uw gereedschap, materialen en kleine onderdelen altijd netjes georganiseerd en bij de hand. Dit maakt uw werk makkelijker! De kofferlade is volledig uitschuifbaar, waardoor de koffer open kan!



 La maleta metálica de Sortimo ha sido diseñada para cubrir todos los requerimientos de los profesionales. Tanto en el almacén como integrada en el equipamiento de su vehículo, es la mejor solución para llevar su herramienta o pequeño material lo más organizado posible, lo que facilitará su trabajo. La maleta metálica se abre totalmente sobre la bandeja extraíble como se puede apreciar en la foto.



 La valigetta – l'originale brevettata da Sortimo – è estremamente robusta e versatile ed attorno ad essa ruota l'intero sistema di allestimenti Sortimo Globelyst.

La gamma di valigette per l'assistenza Sortimo è stata creata per soddisfare le specifiche esigenze della clientela e per facilitare il lavoro di tutti i giorni, in officina e a bordo del proprio veicolo. Il vassoio portavaligetta è completamente estraibile.

- 1 Ergonomischer Griff. Ergonomic handle. Poignée ergonomique. Ergonomische handgreep. Asa ergonómica. Impugnatura ergonomica.
- 2 Praktische Einhandbedienung. Practical one hand operation. Pratique, ouverture à 1 main. Praktische éénhandsbediening. Apertura con una sola mano. Apertura e chiusura facilitate.
- 3 Deckel mit Anschlagwinkel von 120°. Lid with 120° opening angle. Couverture avec butée à 120°. Deksel is 120° open te klappen. Ángulo de apertura de 120°. Coperchio con apertura a 120°.
- 4 Robuste Stahlausführung, pulverbeschichtet. Robust steel construction with powder coat finish. Robuste, en tôle d'acier peinture époxy. Robuuste stalen constructie voorzien van poedercoating. Fabricada en acero de alta resistencia. In metallo robusto, verniciato a polvere.
- 5 Passende Insetboxen in acht Größen. Small components boxes in eight sizes. Nombreux Box pour cloisonner. Passende inzetbakjes in 8 maten. Cajas insertables modulares en 8 medidas. Inset box disponibili in otto misure diverse.
- 6 Trennblechsätze für Werkzeugmagazine. Metal divider sets for toolboxes. Cloisonnement par Séparateurs Alu. Aluminium verdorsschottensets voor in gereedschapskoffers. Divisores metálicos para organizar la herramienta. Divisori in metallo per utensili.

Kofferabmessungen.
Service case measurements.
Dimensions des Mallettes.
Koffer afmetingen.
Medidas de la maleta metálica.
Dimensioni valigette disponibili.



Kleinteile- und Duomagazine

Small components case and twin case · Les Mallettes à Box et Duo ·
Onderdelen - en Duokoffers · Maleta sencilla y de doble piso para pequeño material
y tornillería · Valigette per minuterie e a doppio uso



KM 321 A
440 x 330 x 66 mm · 3,5 kg
Art.-Nr. 05 228 017



KM 321 B
440 x 330 x 66 mm · 3,4 kg
Art.-Nr. 05 228 024



KM 321 C
440 x 330 x 66 mm · 3,5 kg
Art.-Nr. 05 228 031



KM 321 D
440 x 330 x 66 mm · 3,5 kg
Art.-Nr. 05 228 048



KM 321 E
440 x 330 x 66 mm · 3,3 kg
Art.-Nr. 05 228 055



DM 342 E
440 x 330 x 130 mm · 5,4 kg
Art.-Nr. 05 228 611



KM 332 F
440 x 330 x 100 mm · 4,8 kg
Art.-Nr. 05 228 413



KM 332 E
440 x 330 x 100 mm · 4,7 kg
Art.-Nr. 05 228 406



KM 342 E
440 x 330 x 130 mm · 6,2 kg
Art.-Nr. 05 228 567



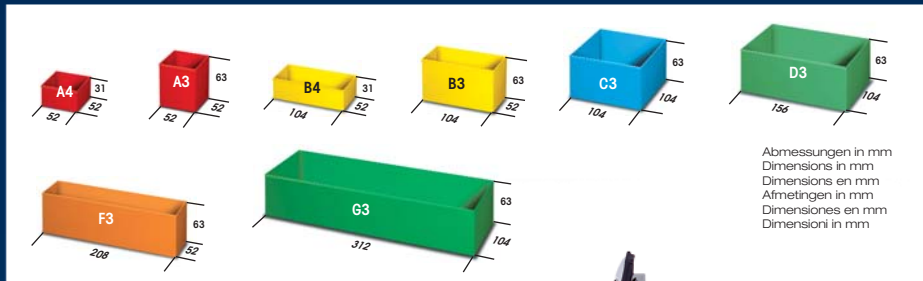
DM 332 E
440 x 330 x 100 mm · 4,6 kg
Art.-Nr. 05 228 475



DM 352 E
440 x 330 x 170 mm · 6,0 kg
Art.-Nr. 05 228 765



KM 121 E
330 x 220 x 66 mm · 2,0 kg
Art.-Nr. 05 229 045



Insetboxen in verschiedenen Größen für individuelle Bestückung (in mm).

Inset boxes available in different sizes for individual arrangements (in mm).

Dimensions des Box de cloisonnement des Mallettes (mm).

Insetbakjes in verschillende maten voor individuele samenstellingen (mm).

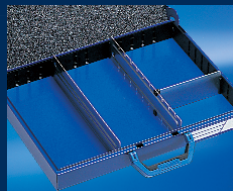
Surtido de cajitas insertables en diferentes medidas para personalizar su distribución (en mm).

Inset box disponibili in diverse misure per comporre i ripiani individualmente (in mm).



Werkzeugmagazine

Tool boxes · Les Mallettes à Séparateurs, Mixtes et Spéciales · Gereedschapskoffers · Maleta sencilla y de doble piso Maleta para herramienta · Valigette portautensilii



WM 321
440 x 330 x 66 mm · 3,0 kg
Art.-Nr. 05 228 116



WM 331
440 x 330 x 100 mm · 3,6 kg
Art.-Nr. 05 228 451



WM 341
440 x 330 x 130 mm · 4,0 kg
Art.-Nr. 05 228 598



WM 351
440 x 330 x 170 mm · 4,7 kg
Art.-Nr. 05 228 741



MM 350
440 x 330 x 170 mm · 3,7 kg
Art.-Nr. 05 228 710



TK 40 3/5
440 x 330 x 130 mm · 6,3 kg
Art.-Nr. 05 228 529



DK 321
440 x 330 x 66 mm · 3,0 kg
Art.-Nr. 05 228 338



DK 321 F
440 x 330 x 66 mm · 3,0 kg
Art.-Nr. 05 228 345



SRE
330 x 220 x 50 + 10 mm
Art.-Nr. 05 200 709

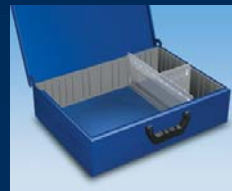
Schaumstoff-Rastereinsatz (Detail).
Pre-cut foam insert (detail).
Mousse prédecoupée.
Schuimrubber inleg (detail).
Espuma precortada.
Imbottitura in schiuma sagomata (dettaglio).



1



2



3



4

Trennblechsätze für Werkzeugmagazine.
Metal divider sets for tool boxes.
Séparateurs Alu.
Aluminium verdeelschottensets voor gereedschapskoffers.
Divisores metálicos para la maleta de herramientas.
Divisori in metallo portautensilii.

1	WM 320	TB WM 320/415	05 267 634
2		TB WM 320/262	05 267 610
3		TB WM 320/145	05 267 603
4		TB WM 320/309	05 267 641
1	WM 330	TB WM 330/415	05 267 733
2		TB WM 330/262	05 267 719
3		TB WM 330/145	05 267 702
4		TB WM 330/309	05 267 740
1	WM 340	TB WM 340/415	05 267 832
2		TB WM 340/262	05 267 818
3		TB WM 340/145	05 267 801
4		TB WM 340/309	05 267 849
1	WM 350	TB WM 350/415	05 267 931
2		TB WM 350/262	05 267 917
3		TB WM 350/145	05 267 900
4		TB WM 350/309	05 267 948



Sortimo T-BOXX[®] **NEU**

Kunststoffkoffer · The all new T-BOXX case from Sortimo · Les Nouvelles Mallettes Plastiques, les T-Boxx · De nieuwe T-BOXX – kunststof koffer van Sortimo · Fabricada en material plástico de alta resistencia · La nuova valigetta T-BOXX di Sortimo



STB 320
440 x 350 x 80 mm · 1,6 kg
Art.-Nr. 51012126



STB 321 A
440 x 350 x 80 mm · 2,3 kg
Art.-Nr. 51012127



STB 321 B
440 x 350 x 80 mm · 2,3 kg
Art.-Nr. 51012128



STB 321 C
440 x 350 x 80 mm · 2,3 kg
Art.-Nr. 51012129



STB 321 D
440 x 350 x 80 mm · 2,3 kg
Art.-Nr. 51012130



STB 321 E
440 x 350 x 80 mm · 2,3 kg
Art.-Nr. 51012131



STB 321 F
440 x 350 x 80 mm · 2,3 kg
Art.-Nr. 51012132



STB 321 G
440 x 350 x 80 mm · 2,3 kg
Art.-Nr. 51012133



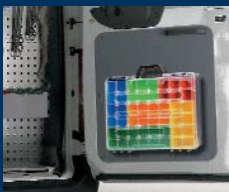
STB 321 H
440 x 350 x 80 mm · 2,3 kg
Art.-Nr. 51011476




STB E
Art.-Nr. 51011477





4





5


 Der neue Kunststoffkoffer T-BOXX passt nahtlos ins System von Sortimo Globelyst. Die T-BOXX lässt sich auf speziellen Schüben 1 ins System einbauen, sie passt auf den Aluboxenboden 2 der bekannten Mobilbox und lässt sich sicher in den Kofferschüben 3 verstauen. Neu ist die Möglichkeit, die T-BOXX an der Stirnseite 4 der Einrichtung oder sogar an den Flügeltüren Ihres Nutzfahrzeuges 5 zu befestigen.


  The new T-BOXX fits perfectly into the Sortimo Globelyst system. It can be installed in the system by using special rails 1, it fits on the aluminium box floor 2 that is used for the M-Box and the T-BOXX can be securely stored on the case trays 3. You can also fasten the T-BOXX to the end panel 4 of the equipment or even to the folding doors 5 of your vehicle.

 La T-BOXX, la nouvelle Mallette plastique, s'intègre parfaitement au Système Globelyst de Sortimo.

- 1 Sur les Rails Glissières des Mobil-Box et / ou Mallettes.
- 2 Sur les Tablettes Alu pour Box, avec leurs Rails.
- 3 Dans les plateaux pour Mallettes.
- 4 Accrochée sur le côté d'un bloc
- 5 Accrochée sur une porte arrière.

  De nieuwe T-BOXX past perfect in het Sortimo Globelyst systeem. Hij kan in het systeem geïntegreerd door de speciale geleiderails te gebruiken 1, past op de aluminium legborden 2 welke ook gebruikt worden voor de M-BOXX. De T-BOXX kan ook veilig opgeborgen worden op de kofferlade 3. U kunt de T-BOXX ook bevestigen aan de zijkant van een kast 4 of zelfs aan de achterdeuren van uw bedrijfs-wagen 5.

 La nueva maleta T-Boxx encaja perfectamente en el sistema de equipamiento Sortimo Globelyst. Se puede instalar en el equipamiento utilizando railes especiales 1, también se pueden fijar sobre la estantería de aluminio 2 o como para la M-Box se pueden instalar en las bandejas extraíbles metálicas 3. Asimismo, se pueden fijar en el lateral del equipamiento, sobre el panel 4 o directamente en los paneles de las puertas traseras del vehículo 5.

 La nuova T-BOXX si adatta perfettamente al sistema Sortimo Globelyst. T-BOXX può essere inserita nell'allestimento grazie a speciali fissaggi 1, fatta scorrere su guide come avviene per gli M-BOXX 2 e riposta sui vassoi portavaligette 3. Grazie al set di fissaggio, T-BOXX può essere inoltre fissata sul fianco dell'allestimento 4 o alle porte a battente del veicolo 5.

Sortimo
PATENT



Sortimo S-BOX® + M-BOX®

Die kleinste Schublade der Welt · The smallest drawer anywhere ·
Le plus petit tiroir au monde · De kleinste lade van de wereld! ·
El cajón más ligero · Il cassetto più piccolo del mondo

Sortimo
PATENT



S-BOX®

- Sehr stabile und leichte Kunststoffbox.
- Schneller und leichter Einbau im Sortimo-Regal.
- Die S-BOXX wird von Führungsschienen, die am Fachboden eingeklickt werden, fixiert und ist herausnehmbar.
- In drei Tiefen und somit in drei Höhen und zwei Breiten erhältlich.

- Extremely strong and low weight plastic box.
- Fast and easy installation into a Sortimo shelf.
- The removable S-BOXX is held onto the shelf by guide rails which are clicked into place.
- The S-BOXX is available in three heights, three depths and 2 widths.

- Construction légère et robuste en plastique
- Intégration facile et rapide dans les Blocs Globelyst
- Les Tir-Box, parfaitement positionnés sur les tablettes à l'aide de Rails, s'ouvrent comme un tiroir et sont amovibles
- Disponibles en 2 largeurs, 3 profondeurs et hauteurs

- Zeer stabiele en lichtgewicht kunststof box
- Snel en eenvoudig te integreren in een Sortimo Bedrijfswageninrichting
- De uitneembare S-BOXX wordt door geleiderails op haar plaats gehouden, welke simpelweg op de legborden geklikt kunnen worden.
- In drie diepten en twee breedten te verkrijgen

- Extremadamente robusta y ligera por ser plástico.
- Rápida y fácil instalación en una estantería Sortimo
- La extraíble S-Boxx se fija en la estantería mediante unas guías que se fijan con un clic.
- Disponible en 3 profundidades y 2 anchuras

- Box in plastica leggera e resistente
- Inserimento pratico e veloce sui ripiani Sortimo
- Gli S-BOXX sono fissati su apposite guide montate sui ripiani e sono completamente estraibili
- Disponibili in tre profondità, tre altezze e due larghezze



SB 03-8
150 x 243 x 136 mm
Art.-Nr. 041003205

SB 04-9
150 x 347 x 153 mm
Art.-Nr. 041003206

SB 05-11
150 x 417 x 187 mm
Art.-Nr. 041003207



SBB 03-8
300 x 243 x 136 mm
Art.-Nr. 041012350

SBB 04-9
300 x 347 x 153 mm
Art.-Nr. 041012351

SBB 05-11
300 x 417 x 187 mm
Art.-Nr. 041012352

M-BOX®

- Verwendbar als Box mit Schubladenfunktion.
- Verwendbar als Box offen mit Tragegriff für den mobilen Einsatz.
- Die Mobilbox wird von Führungsschienen, die am Fachboden nur eingeklickt werden, fixiert und ist herausnehmbar.
- Durch Einstecken von Trennblechen unterteilbar.
- Auf Anfrage auch mit Schaumstoff oder speziellem Tiefzieheinsatz erhältlich.

- Can be used as a drawer.
- Use open with a handle as a tote box for mobile use.
- The removable M-BOXX is held onto the shelf by guide rails which are clicked into place.
- Division possible with dividers.
- Foam inserts or vacuum formed inserts available on request.

- Bacs amovibles à fonction de tiroir
- Peut recevoir une poignée pour faciliter le déplacement
- Peut recevoir un couvercle
- Les Mobil-Box, parfaitement positionnés sur les tablettes à l'aide de Rails, s'ouvrent comme un tiroir et sont amovibles
- Des Séparateurs de cloisonnement sont disponibles
- Des Garnitures et des Blocs mousse sont également disponibles sur demande.

- Kan als schuiflade gebruikt worden
- Ook als open box met handgreep voor mobiel gebruik
- De uitneembare M-BOXX wordt door geleiderails op haar plaats gehouden, welke simpelweg op de legborden geklikt kunnen worden.
- In te delen door het gebruik van verdeelschotten
- Schuimrubber inleg en voorgevormde inzet op aanvraag verkrijgbaar

- Se puede utilizar como un cajón.
- Se puede utilizar con asa y sin tapa para transporte de útiles.
- La extraíble M-Boxx se fija en la estantería mediante unas guías que se fijan con un clic.
- Con los divisores metálicos se puede distribuir el contenido.
- También se puede dividir con espuma precortada o cajitas insertables.

- Box con funzione cassetto
- Box aperto con impugnatura per essere facilmente trasportato
- Gli M-BOXX sono fissati su apposite guide montate sui ripiani e sono completamente estraibili
- Lo spazio interno può essere suddiviso mediante divisori in metallo
- Su richiesta, disponibile con imbottitura in schiuma sagomata



MB 24-9
445 x 340 x 153 mm
Art.-Nr. 041003201



MB 24-9 G
445 x 340 x 153 mm
Art.-Nr. 041004663



MB 24-9 DGT
445 x 340 x 153 mm
Art.-Nr. 041004661



MBZSKE
Art.-Nr. 041006682



MBZIBE
Art.-Nr. 041006684



MBZSE
Art.-Nr. 041006692



TBMQ / SBMBL



Headquarters

Sortimo International GmbH
Dreilindenstraße 5
D-86441 Zusmarshausen
Deutschland
Tel.: +49 8291 850-0
Fax: +49 8291 850-250
info@sortimo.de



Sortimo International Ltd.

Old Sarum Park
Salisbury
GB-Wiltshire SP4 6EB
United Kingdom
Tel: +44 1722 411585
Fax: +44 1722 320831
vanrack1@sortimo.co.uk



AutoSistemi Sortimo s.r.l.

Via dell'Artigianato 22
Zona Ind. Poggio Piccolo
I-40023 Castel Guelfo (BO)
Italia
Tel.: +39 542 67 02 48
Fax: +39 542 67 04 41
info@sortimo.it



Sortimo A/S

Vibeholms Alle 27
DK-2605 Brøndby
Denmark
Tel. +45 43 5522 22
Fax +45 43 5522 26
info@sortimo.dk



Sortimo S.A.R.L.

17 Rue Gay Lussac Z.I.
F-95500 Gonesse
France
Tél.: +33 1 3987 4466
Fax: +33 1 3987 5168
info@sortimo.fr



Sortimo Ibérica

P.I. Garza 2, Nave 29
E-28110 Algete – Madrid
España
Tel. +34 902 44 88 99
Fax +34 91 628 91 00
info@sortimo-iberica.com



Sortimo Belux BVBA

Schaarbeeklei 207
B-1800 Vilvoorde
België
Tél.: +32 2 355 03 70
Fax: +32 2 355 03 71
info@sortimo.be



Sortimo A/S

Ulvenveien 92 A
N-0581 Oslo
Norge
Tel. +47 22 72 92 70
Fax +47 22 72 92 72
firmapost@sortimo.no



Sortimo GesmbH

Technologiezentrum Linz
Wiener Straße 131
A-4020 Linz
Österreich
Tel. +43 810 0810 45
Fax +43 810 0810 46
office@sortimo.at



Sortimo Nederland B.V.

Nijverheidstraat 11
NL-2861 GX Bergambacht
Nederland
Tel. +31 182 35 60 60
Fax +31 182 35 60 90
info@sortimo.nl



Sortimo North America, Inc.

(USA, Canada, Mexico)
2815-B Colonnades Court,
Norcross, GA 30071
USA
Phone +1 404 812-6994
Fax +1 770 685 6350
info@sortimo.us

Sortimo®